

# MASTER NEGATIVE NUMBER

6004.32

---

திராவிட நாடு  
மலர் 7, இதழ் 41  
*April 10, 1949*

Record no. 1005

*Tirāviṭa nāṭu*  
*Malar 7, ital 41*  
*April 10, 1949*

Record no. 1005

# சீராவீடநாடு

விலை அனு 2 ஆண்டுசந்தா ரு 7 இலக்கை 15 சதம் மலாய்தாடு 1% காக

மலர் 7

10-4-49

இதர 41

## புலமைக்குப் பொருள் புருகுவதுதானா?

ஒருவர் புலவர், மற்றவர் புலமை யற்றவர்; என்ற போதிலும் இருவ ரும் நண்பர்களாகவே இருந்தனர். புலவர், தம்முடைய புலமையினால் தம்முடைய நண்பரைத் திசைக்க வைப்பது வழக்கம். எப்ப பார்த்தாலும் ஏதாவது கொள்கைத் திட்டம் தம்முடைய நண்பரின் துறையில் விடுவார். தாம் இவ்விதம் செய்வதை ஒரு பெருமை என்றே புலவர் எண்ணிக்கொள்வார். 'இப்படிப்பட்டவர்களும் உலகில் உயிரோடு உலவுகின்றனரே' என்று கூட அந்தப் புலவர் எண்ணித் தம்முடைய புலமை கண்டு புளகாங்கிதமடைவ துண்டு. புலவர் இவ்வாறெல்லாம் தம்மைக் கிளாட்ல் செய்வதை அந்த நண்பர் தவறாகக் கொள்ளாமல், தம்முடைய புலமைக்குத் தாமே முற்றுப்புள்ளி இடுகிறேமே என்பதைப் மறந்து, வர வரத் தமது வாராட்டத்தை அதிகப் படுத்திக் கொண்டேவந்தார். இதை நண்பரால் சமாளிக்க முடியவில்லை. "இந்தப் புலவர் எனக்கு நண்பராய் இருந்தும் என்னிடம் புலமை இல்லை என்பதைத் தெரிந்திருந்தும்—என் என்னிடம் தம்முடைய புலமையைக் காட்டுகிறார்" என்று எண்ணினார். "எட்டுச் சைக்காய்ப் புலவரான இவர், எனக்கு இயற்கையாக இருக்கக்கூடிய அறிவு கூட இல்லைபென்று கருதி என்னிடம் ஏதேதோ பேசி

எக்களிப்படைகிறாரே, ஏன்?" என்று எண்ணினார். "இவரோ என்னுடைய நெடுநாள் நண்பர். இவரைப் பகைத்துக் கொள்ளவும் என்னுடைய பகுத்தறிவு இடம் தரவில்லை" என்று கவலைப்பட்டார். எப்படியாவது இவருடைய இயல்பை அடக்கவேண்டுமென்று உறுதிபெற்றார். சிலகாலம் அந்த நண்பர் இந்தப் புலவரின் கண்களில் படாமலேயே இருந்துவந்தார்.

ஒரு நாள், திடீரென்று இந்தப் புலவர் அந்த நண்பரைக் காண நேர்ந்தது. அப்போது புலவர் தம்முடைய நண்பரின் லைன் உசாவும் முறையில், அவருடைய வாழ்க்கை வளமாக நடைபெறுகிறதா என்பதை அறிய விரும்பி, "நண்பரே, உமக்கு என்ன கிடைக்கிறது?" என்று தம்முடைய புலமை கலந்த கேள்வியால் கேட்டாராம். இதனைக் கேட்ட அவருடைய நண்பர் உடனே,

"எனக்கு மாசுப்பத்துக் கிடைத்து வருகிறது."

என்று விடை அளித்தாராம். இதைக் கேட்ட புலவர், "மாசுப் பத்துக்குப் பத்து ரூபாதான் கிடைக்கிறதா? இதை வைத்துக் கொண்டு நீர் எப்படி வாழ்க்கையை நடத்துகிறீர்" என்று கேட்டாராம். இதைக் கேட்டதும் அந்த நண்பர் குறுக்கக் குறுக்க நகைத்துவிட்டு, "புலவரே! உம்முடைய புலமை எல்லாம் இவ்வளவுதானா? நான் சொன்ன வாசகத்திலுள்ள பொருள் என்ன என்பதைக்கூட உம்மால்

விளக்கிக்கொள்ள முடியவில்லையே! உம்முடைய புலமை எல்லாம் எக்கே போய்விட்டன?" என்று கேட்டாராம். புலவருக்கு ஒன்றுமே புலனாகவில்லை. தம்முன் நிற்பவர் தம்முடைய பழைய நண்பர்தானே என்ற ஐயங்கட அவருக்குண்டாகிவிட்டது. ஒருமுறைக்கு இருமுறை அவரை நன்கு உற்றுப் பார்த்து, அவர் தம்முடைய பழைய நண்பர்தான் என்ற முடிவுக்கு வந்து, "என்ன, நண்பரே! நீர் புகண்டுதான் தம்முடைய புரியவில்லையே!" என்றாராம். அதற்கு அந்த நண்பர், "நீரோ என்னரைக் கற்று எழுத்தற வாசித்தவர்; நானோ ஏதும் அறியாதவன்; அப்படியிருந்தும் என்னைக் கேலி செய்யும் முறையில், நான் கூறிய வாசகத்துக்குப் பொருள் கொண்டு, என்னைக் கேவலம் மாசுப் ஒன்றுக்குப் பத்து ரூபா பெற்று வாழ்பவன் என்று இழிவாறு பேசுவது முறையா" என்று மேலும் கேட்கவே, புலவர்பாடு திண்டாட்டப்பாடி விட்டது. "நான் என்னுடைய நண்பரிடம், உம்முடைய வாழ்க்கையை நடத்துவதற்குப் போதிய வருவாய் கிடைத்து வருகிறதா என்றுதானே கேட்டேன்; அவர் அதற்கு, எனக்கு மாசுப்பத்துக் கிடைத்து வருகிறது என்று சொன்னார். மாசுப் ஒன்றுக்குப் பத்து ரூபா எப்படிப் போதும் என்று கேட்டால், இவ்வளவுதானா உம்முடைய புலமை என்று கிண்டல் செய்கிறார். 'மாசுப் பத்து' 'கிடைக்கிறது' என்ற வாசகத்துக்கு வேறு பொருள் இருப்பதாசலும்

அப்போது அடிக்கடி எதை  
தரவுக்கும், தற்காலத்துமே,  
எனது மனப்பிச்சை நடந்துகொள்  
டிருந்தது. இப்பிச்சை வளர வளர்ச்  
சிறைமேலே கிடைத்த சிறிது கிம்மதி  
யும் திறை ஆரம்பித்தது. இப்போது  
வது கண்டிப்பைப்பட்டு கிரேயாக  
வது இருக்கிறோம். ஆனால் உண்  
தைத் திறைமேலும் மனம் என்ற  
பொருள் பிற்புறம் பற்பனைத்தல்  
என்னவோ? ஆனால் அமைதியாகச்  
சென்றுகொண்டிருந்த உன் வாழ்வு  
கைப் பட்டியில், அச்ச அங்கம்  
வந்து போது, போது, அமைதி  
குறைந்த கணம் குறுகொன்  
பித்தது. இன்றோடு திறை

வேடிக்கையாய்ப் பொழுது  
(7-ம் பக்கம் பார்த்து)

(7-ம் பக்கம் பார்க்க)



00000000000000000000000000000000

தமிழ் நடு

ஞாயிறு] . 10-4-49 [காஞ்சி

00000000000000000000000000000000

**அவர்காட்டிய வழியில்!**

ஆம்துரா மந்திரிசபைமறைந்து,  
இராஜபாளையத்தார் மந்திரி சபை  
மலர்ந்துள்ளது. இஃக மாற்றத்தைக்க  
காணக்கண்ணிலும், கருத்திலும்கடும்  
விஷம் ஏர்தி, காங்கிரஸ் தோட்பட்  
தலைவர் சற்றிவந்தனர்—பலநாள்  
சற்றிவந்தனர்! மாற்றத்திற்குப் பல  
வழிகளிலும் பாடுபட்டனர்—மாற்றம்  
அவர்களுக்குமுடிச்செய்யுட்பற்றி  
மதா என்றும், இல்லி! மாறாக் முரு  
சியையிசை கொடுத்துள்ளது!

பிரதமர் பிடம் காலியானதும், அந்நின்று புகழும் புதுமலர் தங்கலக் குதகலிப்பூட்டும் வகைமலர் புது மணத்தைக் கமழ்ச்செய்யும் என்று எண்ணினர்போலும்... ஆனால் புதுபுகழ்மலர் பழையபுகழைவிடே மலர்வதற்கு ஒழிபுட்டு நிற்கின்றதாம்... காங்கிரஸ் கோட்பாட்டின் வேலைகளை அப்பால் நின்றுகொண்டு காட்சி மையங்களும் மலர்க்கு மலர் புத்தது தேகிரிதரு. அதைச்சந்தி நின்று ஒழிபுட்டுவோகிரி ஒழிபுட்டு தேகிரிதரு.

தோழர் பி. எஸ். சூராசாமி ராஜா தற்பொழுது அமைத்திருக்கும் மத்தியிசைப்பேஸ் இருவர் தவிர்த்த ஏனையோர் முன்பிருந்த வர்களாகவே இடம் பெற்றுள்ளனர். எதிர்பார்த்த மாற்றம் மத்தியிசைப்பேஸ் ஏற்படாததன்மூலம், இது "புதுப் பிளக்கப்பட்ட பழையிசைப்பேஸ்" என்று மாற்றக்கூறும் விருப்பியப்பத்திரிகைகள் பலவும் ஒலமிடுகின்றன.

அவைகளுக்கு ஏற்பட்டிருக்கும்  
மருட்சியை, உறுதிப்படுத்தும் வகை  
யில், புதிய பிரதமரின் வாடுஷலிப்  
பேச்சும் அமைந்திருக்கிறது.

“கட்சித் தலைவரிலோ அல்லது மந்திரி சபையில் இரண்டொரு அந்தர்தரத்தினரிலோ மாறுதல் ஏற்பட்டு விட்டதால், இதற்கு முன் இருந்த சர்க்கார் இரண்டு கோள்களைக் கட்டும், எங்கள் கோள்களைக் கட்டும் மாறுதல் இருக்க வேண்டுமென்ற அவசியமில்லை.”

என்று பிரதமர் பதிலிதேற்ற அன்று இரவு செயு வாலெபைப் பேச்சில் தேழார் குமாரசாமி ராஜ குபேசிடமிருள்ளார். ஓம் தூரார் போட்டு வைத்த பாதையை ராஜபுரேயைப் தா வோறு திசுந்நிருத்த திருப்பமமாட்டார் என்று எண்ணுவதற்கு தேற்றத்தின்று பேச்சுஇடமணிப்பது போது அமைந்துள்ளது. அப்படி உண்மையாலே அமைப்பாணுல் காங்கிரஸ் வேலைக்குஅப்பாஸ் நிற்கும். கமகும், காடபன் பெருநுஞ். மகக்ஞகும், முழுவதுவல்லிவரிடா றும்திரைகளாக் காவது மகிழ்ச்சியுட்படும். நிகழ்ச்சியாக அது கொள்ளப்படும்.

தூய்மையான வாழ்விலே நோக்கி  
 மனம், உணர்வுமையார்வு ஆகிய  
 மனங்கள் கழுகு கண்டோம். மார்  
 துக் கண்டியினர் மதிப்பளித்தல்,  
 அன்னைவரின் கொள்கைகள், நாட்டின்  
 நடமாடும் இடமளித்தல், எண்ணு-  
 ள் எழுத-எழுதத்தல் கூற எழிலை  
 வலமுத்துப்போதுவரிமைமையுடைய  
 கவிஞர் போன்ற மனங்கள்  
 இராசமியார் ஆட்சியிலேயே  
 கமராதருந்ருபுதா குமாரசாமி  
 யார் ஆட்சியில் கருமா என்பது  
 இய்யுபயத்தினர் பட்டாசுவை  
 இரக்கின்றார்.

நெடுநிலை கடுந் தீயை ஏந்தி லும்  
தாரார் ஆட்சிக்கு அலைவைக் கண்  
னியாயிற்று, அந்தக் கெட்டுப் போற்  
டுகொள்ளக் கொண்ட காரணங்கள்  
இரண்டு ஆகும். ஒன்று வருகற்புயாரி  
பு திரிந்திவைக் கொண்கலுக்கு ஆதரவ  
ளிக்க முனைந்தது. இரண்டாவது  
இந்திமது அறிவியல் பாதகப்புழ்  
சட்டத்தைத் திருத்த முற்பட்  
து. இந்தக்கைய வண்ணெஞ்சினிள்  
சுருத்தனைத் துயரளிக்க, சுயலக்  
காரணங்கள் பலவற்றால் கயல்க  
டவர்கள் ஸுயதாரார், அதன் விளை  
வை லும் தாரார் பிரதன் பீட்  
விந்தும் இறங்கப்பட்டார்.

சுயமலையே...அடக்காரர் க ணுத் து  
வெற்றியா தேரலையா என்பதும்  
நெருசாயிரம் செல்ல இருக்கும்  
வரிண்பப் பொறுத்திருக்கிறது  
விழ்த்தபடப் பெருங்குடி...செஞ்ஞ  
ஞச் சமசுத்தப்பெருங்குடி அளித்த  
ஞத்த உயர்நிலைக்கு அனைவரையும்  
கொண்டுவந்ததற்கு ஏற்ற சாதனை  
மாக இருந்தவரும் ஒரு பெருந்  
கொண்டையா வகுப்புவாசிப் பிரதி  
நிதித்வ முறணைத் தொடர்பு  
கையாண்டுவருகலிலையும் பொதுத்

கள்ளியோடோ கோயில்களிலும், பட்டங்களிலும், அறிவிப்புகளில் கருவியுள்ளன. அந்தக் குழுமம் பண்டிதர்களின் முயற்சிக்கேற்புடையதாகும். அந்தக் குழுமத்தின் நலனுக்குப் பண்டிதர்களிடையே ஒரு எல்லைக் குறிப்பிட்டு முயற்சி செய்யும் அறிவிப்பும், பத்திரங்களும் திருத்த மசோதா வைச்சட்டமாகக் கட்டுகின்றன. இவ்வாறு தான் தேய்தல் குமாரசாமியாஜி, ஸ்ரீரங்கராமர் இராமசுப்பிரமணியன் ஆகியவையிற்றிட்டுக் கொள்கையைத் தொடர்ந்து சட்டத்தினை வைத்ததாகக் கொள்ளப்படும், கொள்ளவேண்டும்.

இந்தமாதிரி நிறைந்த இடத்தில் இப்பொழுது கோமுகர் குமரதாசர் ராஜா ஏற்பட்டிருக்கிறாராதலால், முறையங்கள் இனி நடக்கும் ஆட்சிப்பொறுதி இதுவாறாக நடந்து வந்த முறையோடு ஒப்பிட்டுப் பார்க்குமாறு என்பதோடு, ஸ்ரீமதுரார் தனிப்பட்டவர்களின் முததாட்சணங்களுக்குக் கட்டுப்பாட்டை, தனக்குச் சரி எனப் பிடித்திலே கண்ணுக்குத்தமையகிருந்து, தொண்டி நிர்வாகத்திலே ஒருதலை பிடிவாத முறையாகக் காட்டி வந்துள்ளார். கணம் மார்க்கெட்டார்களையுடல், லஞ்சம் வாங்குவோர்களுடல் கணம்

செய்யப்பெற்றிருந்ததைக் கருப்பாக்காரர்  
என்ற எண்ணம் உருவாகாமல்கொள்ள  
வாங்குதலில் ஊகப்பாடி அலாப  
ஆட்சிக்கு நல்லபெயரை வாங்கித்  
தந்துள்ளார். காங்கிரஸில் செல்வாக்கு  
பெற்ற படைத்தேரோரும், பெரும்  
பதவி வங்கிப்போரூடும்,  
சின்னமூலம் சட்டம்மூலம் பாருத்தோ  
ரும் அன்றாடம் அரசாங்க நிர்வாகத்  
தில் தலையிடும்போதும் ஹள்ளக்கு  
அம்மாதிரியான முயற்சிகள் எடுக்க  
ஏதாவது இருந்த குறையற்றதிரின்  
பேர்க்குக்குத் தலையாக இருந்திருக்க  
போகும். நான் கணம்மாள் - லு சின்னம்  
வாங்குகிறார் - நேரம்மேலுக்கு மதிப்பு

எ ா த வ ரு—சிறிலங்கைப்பின் செரு  
மொழி பேசுநாதர் என்ற இத்த  
கைய பண்புகளையும் ஒன்றாசாய  
பதவியும் இருந்தி வைக்கவேண்டு  
என்ற உணர்வைப் பொதுமக்களி  
டத்திலும் எழச் செய்து, நாட்டின்  
நல்ல பாகங்களிலும், எல்லா  
துறைகளிலும் ஊழல்கள் ம லி து  
காணப்படும் இதுபொன்றாட்களில்  
ஒன்றாசாரின் தலைமை நாட்டின்  
நிர்வாகத் துறையும் இருப்பதன்

நலம் என்று காங்கிரஸின் போக்குக்கு வேறுபட்ட நோக்கங்கொண்ட வேறுபட்ட இயக்கத்தினருக்கட்குருதி வரலாயினர். இப்படிப்பட்ட சூழ்நிலை வளர்ந்து வந்த நிலையில்தான், துமர் தாரார் பதவியைவிட்டு விடுகியுள்ளார்.

இந்தச் சூழ்நிலையை மன திடம் கொண்டு, தோழர் அமரகாசி பாண்டி ஆட்சிப்பீடத்தில் அமரவாராஜனும், வருணப்பாண்டி, பொதுமக்களையும் வலுவெந்தக் கத்தகர், அணாமம், கள்ளர் சிங்கத்தாரும், கொள் ளை இரப்பக்காரரும், சுயநலம் கொண் டோரும், சூழ்ச்சி மல செழிப்பாரும், வஞ்சு மேம்படும் பிடித்தோரும், பொதுவதைத் தஞ்சு வைப்பாரும் ஆகிய பன்னிரைப்பதவிபிலேறப் பட்ட புரிசோரும், பக்கம் நீன்று யார்க்கு கறுவோரும் சூராகாசி யாரச்சு சுற்றி வலுறுவரை வட்டி மட்டும்தொழுவார்கள். அந்தக்கைய வலுறுவாருக்கு இடமணிகாமல நிற்பரையானால், பதவி: பரிபிரை நும், பரப்பவது காப்பற்றிப் பும்.

குமாரசாமியார் ஒம்தூரார் காட்  
டிய நேரியவழியில் செல்லுகிறா  
அல்லது வைத்தியநாதஅய்யர் காட்  
டும் வீனாந்தவழியில் செல்லுகிறா?  
என்பதைப் பொறுத்திருந்து பார்ப்  
போம்!

யாராய் இருந்தால்  
என்ன?

“மது” என்ற பெயரில் அகரங்  
கள் நடப்பதாகச் சர்க்காருக்குப் பல  
புகார்கள் கிடைத்திருக்கின்றன.  
எனவே, இந்தத் தீமையை ஒழித்து,  
மக்களைப் பாதுகாப்பது புனித கட  
மையாகும். பயத்தாலோ அல்லது  
தண்டனையைக் கருதியோ மக்கள்  
சூட்சேகனை ஏதும் தேர்விக்க முடி  
யாமல் இருக்கின்றனர்.

யார் எவ்வளவு பெரிய மனிதராக இருந்தாலும் சரி, மதம் என்ற பெயரில் கோடுமைகள் புரிவதைச் சுதந்தர இந்தியா ஒரு போதும் சகித்துக் கொண்டிருக்காது.”

பி. ஜி. கோர்  
பம்பாய் பிரதமர்  
6-4-49

**விதியா?**

5-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

வேண்டிய வேண்டியோ வேதம்  
படம் செப்புவது விதியோ நோய்  
என்று அறிவித்தும், சாதகம் போய்  
தாமசிக்குகிறது என்று கத்தி  
வாழ்வைச் சிறிப் பதத்து விதி  
அல்ல - அல்ல - இவைபெயல்  
விணர் கட்டத்தின் சதி. இனி  
வாழ்வு என்னவது? "மூலேயை  
வந்து புருந்த என் மனை விழு  
விட்டியில்" என்று திட்டி என்சிறி  
தாம் விடிகுந்து அனுப்பினால்  
என் மாயியா, பெண்ணுக்குத் த  
இந்த நாட்டிலே செல் தாயி  
மில்லியே, மறுமணம் தெரி  
கொள்ள முடியுமா? கல்யாணம்  
காட்டுதல்வரா மறுமணம் கொ  
தப்புபவா, மறுமணம் என்ரு  
தப்புப் போய்விடுமென்று கத்த  
கயமா கட்டம்.

“கற்பு நிலையென்று சொல்ல  
வந்தா  
கட்சிக்கு மஃது பொதுவில்  
வைப்போ

எனார் பாரதியார்.

ஆகவே ஆண்கள் பலதர மன  
செய்யும்பொழுது பெண்கள்  
மும் ஏன் செய்துகொள்ளக்கூடா  
ஆண்க் கொரு நீதி, பெண்கு  
கொரு நீதியா? எனக் கேட்ப  
இது நாள்தினக் கூடமல்ல  
எனச் சாற்றுகிறது, சமநீதி வ  
காத சதிகாரச் சமுதாயம்.

தலைமீது, தலைமீது பென்ற கருபு  
தன்னைக்கேயும், வந்தபு  
தன் தாழ்த்தி நீண்டு தன்  
கேயும் விதி என்று கூறி மதிப்பிடு  
கேயும் விதிப்பட்டு வருவதும் விதி  
சமுதாயமே! விதிவை நம்பி மதிப்பிடு  
பிழிந்து தன்மீது மார்க்கனாக்கி  
புழக்க சமுதாயமே! தலைமீது விதி  
பெயரால் தன்மீது நாட்டு பெயரால்  
விதிப்பட்டு தன்மீது பெயரால்  
தன்முதிர் சமுதாயமே! நீ கூறு, எ  
தெரிசுவை வாழ்கு எப்படியும்  
வந்திரு. இப்பின்னந்தான் வ  
லெய் உலக. கனகக்கண் பிழி  
தெய்வம் உறுபு உறுபு முழுது  
அவலவாழ்கு. வாழ்த்தான். வே  
மே! விதவைப்பட்டு இந்நாட்டி  
விதவைப்பட்டு இந்நாட்டி

**சென்னை-49**

சென்னை மாகாணத்தில் ம. செ. இ. கையெழுத்தான காரணத்தினால் இப்படிப்பட்ட பொருள்கள் வேண்டுமாயின் கோரியும் கொடுக்கும் பிராந்தியங்கள் செய்பவர்களை என்ன சென்னை அரசாங்கம், இம்மாதம் அறிவிப்பைப்பாதுகாப்படிமற்ற முறையில் உத்தரவிட்டிருக்கிறது. இத்தாண்டிலும் சென்னை கோ. பெருமான் கோட்டியில் மறுபடியும் பூசாவாய்க்கும் கையெழுத்தானதற்கும் இதன் பங்கு அதிகம். இத்தாண்டில் நிகழும் நிகழ்ச்சிகள் எப்படி பத்திரகோசம் கம்பியில் உள்ளதும் "தினமணி" செய்தி கூறுகிறது. இதற்காக 108 ஒன்றுகள் காயாவும், மகாபாரதம், பூசாவாய்க்கும் பிரதாரம் ஆகிய வேலைகள் ஒதுக்கித்தள்ளார்கள். காலமென்று கோர்த்தாரியால் கையெழுத்தானது. என் பூராவும் நேராவாழும்பட்டிப் பாராவாழும் தப்படுத்தோம். மாகாணியில் பூசாவாய்க்கும், உபயோகப்படுத்தும் உபயோகம் இவ்வு கோடில் கதல்களும் முடிப்பவர்கள் காண்பிப்பார்கள். கோ. பெருமான் கோட்டியில் திரு. கல்யாண தினத்திற்காக 108 ஒன்றுகள் தாவித்தேறும், பாதுகாக்கும்படிக்கு திரு. 108 ஒன்றுகள் செருப்புகளும் தயாரித்து கையெழுத்தானது. இது இவ்வாறு

**பம்பாயில்!**

மந்திர தாயத்தக்கினை விழப்ப  
செய்யும்பொருட்டு, 'கோபகன் கு  
மராகும்' கலத்திலும் வெற்றிபெ  
ளையு' கிறும்பெனவையவையா  
என்றெல்லாம் வெளிப்பெய்த  
விளம்பரங்கள், பொதுமக்கள்  
என்றவையவையாகும் எனக் கரு  
துவதற்குத் தவறெனவென குறித்த  
பம்பாய் சர்க்கார் தீவிரமாக ஆர  
ித்த வருவாய்து, உண்டாகென  
தோழர் மொகர்ஜி நேச  
64-49ம் எண்ணு, பம்பாய்  
சட்டசபையில் கேனக் குறித்த  
புதலிவிவரங்களை குறிப்பிட்டு







[illegible][illegible][illegible][illegible]

தேவாரம் பாடக் கூடியவர்கள், திருஞான சம்பந்தரும் பிற எயன் திருக்குறள்கள் தேவார கதைப்பாடியும் தமது பக்கவாக்கினும் இவற்றை எண்ணாது தானே இவற்றை எழுதினாரோ.

END OF  
ISSUE